

KV «Viersprachige Schweiz»



KV «Sprachsupport Unsere Klasse – unsere Schule»

| Préserver la classe | |
|--|---|
| Nous sommes... | ... une classe de 5 ^e , une classe de 6 ^e , une classe plutôt tranquille, plutôt dynamique, rigolo, gaie |
| Voici notre emploi du temps... | ... les maths, l'allemand, le français, l'italien, le romanche, l'anglais, la géo(graphie), l'histoire, les sciences de la nature, la musique, le dessin, la gym(nastique), ACM (activités créatrices manuelles) |
| Préserver la salle de classe | |
| Dans notre salle de classe, il y a... Nous avons (aussi)... Voici... | ... un tableau noir, un projecteur, un écran tactile ou un tableau interactif, un écran, des ordinateurs, des pupitres, des tables, un bureau pour l'enseignant.e, des chaises, une étagère, une bibliothèque, un placard, une plante, des affiches/posters, un canapé, un trampoline, une salle de travail, un aquarium, ... |
| Préserver l'école | |
| Notre école a... étages Au rez-de-chaussée, il y a... Au premier/deuxième/troisième étage, il y a... | ... une bibliothèque, un auditorium, une salle de musique, un atelier, une salle de sport/gym, une cantine, les toilettes, ... |
| Dehors, il y a... Voici... | ... un terrain de foot/basket, une table de ping-pong, un baby-foot, une place de jeux, un toboggan, une structure d'escalade, une balançoire, une piste d'athlétisme, un petit étang, un jardin scolaire, ... |

KV «Steckbrief (FR)»

nom

âge ou anniversaire

famille

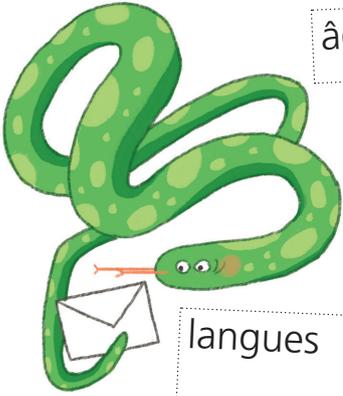
langues

matière préférée

animal préféré

loisirs

autres informations



KV «Steckbrief (DE)»

Name

Alter oder Geburtstag

Familie

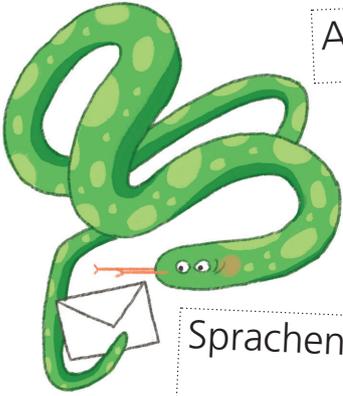
Sprachen

Lieblingsfach

Lieblingstier

Hobbys

Zusätzliche Informationen



KV «Sprachsupport Steckbrief»

| Se présenter | |
|---|--|
| Je m'appelle... | |
| Mon anniversaire est le... | ... janvier, février, mars, avril, mai, juin, juillet, août, septembre, novembre, décembre |
| J'ai... ans. | |
| J'habite à... | |
| Ma mère/mon père s'appelle... | |
| Ma sœur/mon frère s'appelle... | |
| Je parle... | ... (un peu) allemand, français, anglais, italien, espagnol, turc, serbe, albanais, suédois, néerlandais, ... |
| Ma famille vient... | ... de Suisse, de Turquie, d'Espagne, d'Albanie, d'Afghanistan, de Serbie, d'Allemagne, d'Italie, de France, ... |
| Ma matière préférée est... | ... l'allemand, le français, l'anglais, les maths, la géo(graphie), l'histoire, la gym, les sciences de la nature, la musique, ACM (activités créatrices manuelles) |
| Mon animal préféré est... | ... le chat, le chien, le cheval, le lapin, le mouton, le singe, le tigre, le lion, l'éléphant, le zèbre, la girafe, le crocodile, le pingouin, la tortue, le coq, le rat, le poisson, le serpent, le loup, le perroquet, l'abeille, le cochon (d'Inde), la vache, l'écureuil, la chouette, le hérisson, l'ours, ... |
| Mes loisirs / hobbies | |
| J'aime... | ... les sports: |
| J'adore... | le foot, le vélo, le ski, le snowboard, l'unihockey, danser, nager, la grimpe, |
| Ma passion, c'est... | le tennis de table, le hockey sur glace, l'équitation |
| Je suis fan de... | |
| Mon... préféré est... | ... la musique: |
| Ma... préférée est... | la guitare, le piano, la flûte, le violon, la batterie, chanter, écouter de la |
| Mes loisirs sont... (Plural!) | musique pop/rock/hip hop, ... |
| | ... les médias: |
| | lire, lire des BD, regarder la télé / des films, jouer à la console, jouer à l'ordinateur |
| | ... autres: |
| | jouer dehors, rencontrer des amis/amies, le bricolage, faire la cuisine, faire du shopping, faire du théâtre |
| Demander à l'autre | |
| Comment tu t'appelles? | |
| Quand est ton anniversaire? | |
| Comment s'appellent les membres de ta famille? | |
| D'où vient ta famille? | |
| Tu parles quelle(s) langue(s)? | |
| Quel/quelle est ton/ta... préféré(e)? | |
| Quels sont tes loisirs?/Quelle est ta passion?/Tu es fan de quoi/qui? | |

KV «Musterbrief Steckbrief (kurze Version)»

Berne, le 23 septembre 20**

Salut Saïd,

Je m'appelle Nico et j'ai 11 ans. J'habite à Berne.

Je parle allemand, anglais et un peu français. Ma matière préférée à l'école est la musique. Mes loisirs sont le hockey sur glace et la batterie.

Quand est ton anniversaire? Tu parles quelles langues? Quels sont tes loisirs?

A bientôt,

Nico



KV «Musterbrief Steckbrief (lange Version)»

Berne, le 23 septembre 20**

Salut Saïd,

Je m'appelle Nico et j'ai 11 ans. J'habite à Berne. Ma mère s'appelle Melanie et mon père s'appelle Reto. J'ai deux frères qui s'appellent Tom et Jonas.

Je parle allemand, anglais et un peu français. Ma matière préférée à l'école est la musique, mais j'aime aussi les maths. Ma passion, c'est la batterie, mais j'adore aussi écouter de la musique pop. Mes loisirs sont le hockey sur glace et rencontrer mes amis. Je suis fan du SCB.

Comment s'appellent les membres de ta famille ?

D'où vient ta famille?

Quand est ton anniversaire?

Tu parles quelles langues?

Quels sont tes loisirs?

Tu es fan de quoi/qui?

Je me réjouis de ta réponse.

A bientôt,

Nico



KV «Neujahrsbrief»

1. Du schickst deiner Tandempartnerin oder deinem Tandempartner (TP) ...

- ... einen Neujahrsbrief und
- ... ein Bild, das zu ihren oder seinen Interessen passt.

2. Beantworte zuerst diese Fragen.

- a. Quels sont les loisirs/les intérêts de ton partenaire?

- b. Qui sont ses stars préférées?

- c. Quel est son animal préféré?

- d. Quel est son sport préféré?

- e. Qu'est-ce que tu souhaites à ton partenaire?

3. Zeichne oder such ein Bild, von dem du denkst, dass es deiner oder deinem TP gefallen wird.

4. Verwandle das Bild in eine spezielle Form.

Falte es auf eine spezielle Art oder zerschneide es in Stücke, um daraus ein Puzzle zu machen. Dein Produkt sollte in dein Kuvert passen.

5. Schreib deiner oder deinem TP einen Neujahrsbrief und leg dein Bild bei.

Du kannst dafür die Sätze auf der Kopiervorlage «Sprachsupport Neujahrsbrief» verwenden.

KV «Sprachsupport Neujahrsbrief»

Envoyer des vœux

| | |
|---|---|
| Je te souhaite... | ... une bonne nouvelle année. |
| Je t'envoie tous mes meilleurs vœux pour... | ... une heureuse nouvelle année. ... un bon nouvel an. |
| J'espère que... | ... nous nous verrons cette année. ... nous pourrons nous rencontrer cette année. |
| J'espère que tu... | ... pourras faire beaucoup de ski cette année. ... pourras vivre de chouettes aventures. ... pourras beaucoup jouer au... |

Commenter l'image/la photo

Je t'envoie ici une image/photo. J'espère qu'elle te plaira.



KV «Sprachsupport Regionale Spezialität und Lieblingsessen»

Parler de mes préférences culinaires

Mon plat préféré est/sont...
 Mes plats préférés sont...
 J'aime (aussi)...

... les frites (f pl), les nouilles (f pl) à la sauce tomate/carbonara, la pizza, le riz, la soupe aux légumes, la purée de pommes de terre, le steak haché, l'escalope (f), le filet de bœuf, le poisson, les moules (f pl), la salade verte, ...

Mon dessert préféré est...
 Mes desserts préférés sont...
 J'adore (aussi)...

... le gâteau au chocolat, la crêpe, la glace (à la vanille), la tarte aux pommes, la crème brûlée, la mousse au chocolat, la salade de fruits, les biscuits, ...

Ma boisson préférée, c'est...
 Mes boissons préférées sont...

... l'eau minérale (f), le thé (froid), le coca, le chocolat chaud, la limonade, le jus d'orange, le sirop, ...

Demander à l'autre

Quel est ton plat préféré?
 Quel est ton dessert préféré?
 Quelle est ta boisson préférée?

Présenter une spécialité / un plat typique

... est/sont un plat/une spécialité typique de ma région/de mon canton/de mon village/de ma ville

Exemple:

Le **gâteau aux carottes d'Argovie** est une spécialité typique de **mon canton**. C'est **un dessert**. Il se compose de **carottes râpées, d'œufs et d'amandes**. Il a un goût **sucré**.

C'est une entrée/un plat principal/un dessert, ...

Il se compose de...

Il a un goût sucré/salé/aigre (*sauer*)/amer (*bitter*)/piquant/frais

Tu trouves la recette sur la feuille séparée. Bonne préparation!



Aarau, le 13 janvier 20**

Chère Malia,

Merci pour ta lettre.

Aujourd'hui, je te présente mes plats préférés.

Mon plat préféré est le steak haché avec des frites. J'aime aussi les nouilles à la sauce tomate. Mon dessert préféré, c'est la crêpe au chocolat, mais j'adore aussi la salade de fruits. Mes boissons préférées sont le coca et le thé froid.

Quel est ton plat préféré?

Quel est ton dessert préféré?

Quelle est ta boisson préférée?

Le gâteau aux carottes d'Argovie est une spécialité typique de mon canton. C'est un dessert. Il se compose de carottes râpées, d'œufs et d'amandes. Il a un goût sucré.

Tu trouves la recette sur la feuille séparée. Bonne préparation!

A plus!

Adelina



KV «Sprachsupport Überraschungspaket»

Klasse A: ein Objekt beschreiben

| Décrire l'objet | |
|------------------|--|
| Cet objet est... | ... grand – petit ... long – court ... rond – rectangulaire ... dur – mou ... léger – lourd ... salé, sucré, aigre, doux, amer ... rouge (clair/foncé), jaune, orange, rose, violet, bleu, vert, brun/marron, gris, noir, blanc, multicolore |
| On peut... | ... le manger, le boire, le lire, ... |

Klasse B: sich für das Überraschungspaket bedanken

| Remercier | |
|--|--------------------------------|
| Merci beaucoup... | ... pour cette belle surprise! |
| Nous vous remercions beaucoup... | ... pour ce super paquet. |
| Votre paquet nous a fait très plaisir. | |
| Nous avons beaucoup aimé... | |

KV «Musterbrief Überraschungspaket»

Lucerne, le 4 mai 20**

Chère classe,

Comment ça va?

Notre objet est **rond, mou, brun et sucré**. On peut **le manger**.

Es handelt sich um eine Spezialität, die vor allem in der Weihnachtszeit gegessen wird. Diese Spezialität wurde bereits im Mittelalter in den Klöstern gebacken. C'est quoi?

A plus!

votre classe **5c de Lucerne**



KV «Musterbrief Mein Lieblingsfest»

Zurich, le 30 mars 20**

Chère **Nathalie**,

Ça va?

Aujourd'hui, je t'écris quelques mots sur ma fête préférée.

Ma fête préférée est le **Sechseläuten**. Elle a lieu le **troisième lundi d'avril à Zurich**. Les gens fêtent le **début du printemps**. Il y a un **cortège à travers la ville** et à la fin, on **brûle le Böögg (1)**. **Je schneller der Kopf des Böögg explose, desto schöner wird der Sommer (2)**. J'aime cette fête parce que **les gens portent de beaux costumes traditionnels et des bouquets de fleurs (3)**. Et parce que **nous avons congé**.

(Quelle est ta fête préférée?)

A plus!

Enzo



KV «Sprachsupport Tour de Suisse»

Présenter mes destinations préférées en Suisse

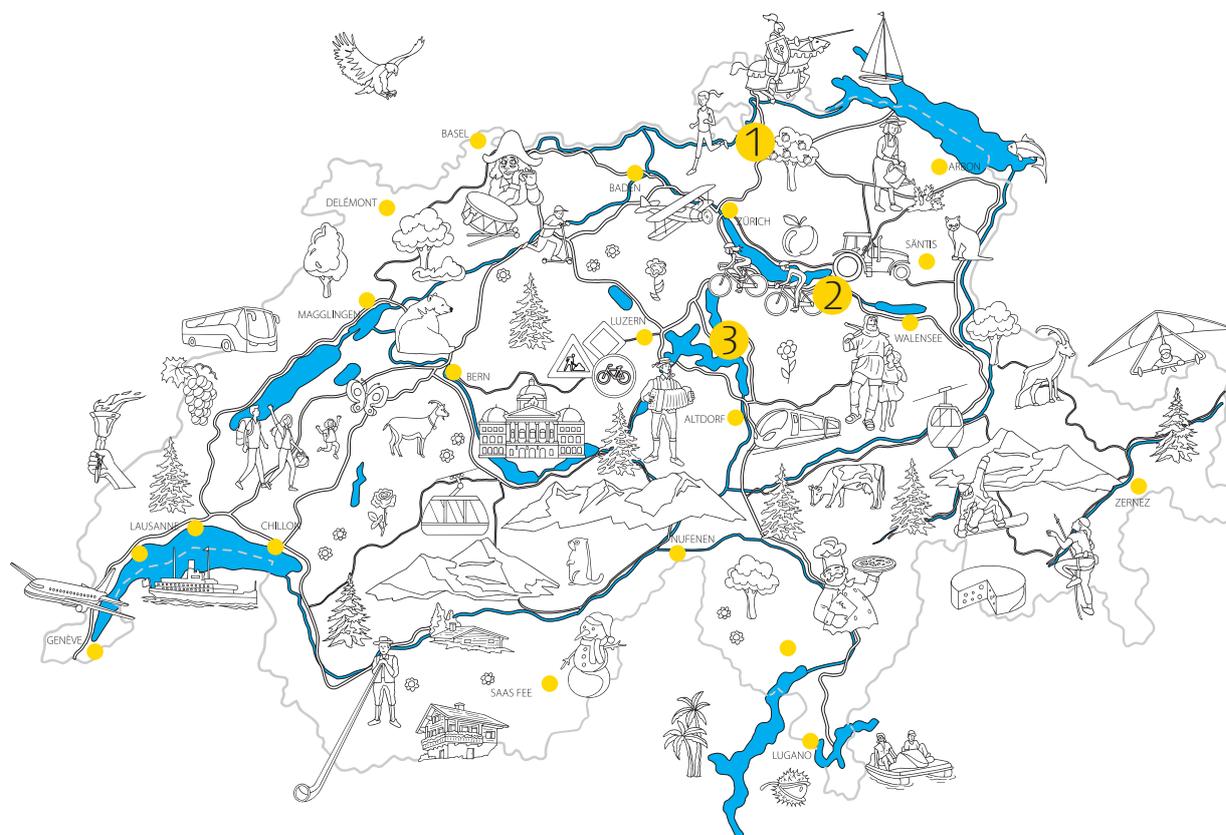
| | |
|----------------------------|--|
| C'est... | ... un musée, un zoo, un jardin (botanique), une ferme, un marché, un théâtre, un cinéma, une piscine, un parc d'attractions, un restaurant, un café, un magasin, un monument, le stade (de foot), un lac, une rivière, une cascade, une forêt, une plage, un port, une île, une montagne, une grotte, un parc, une ville, un village, un château, ... |
| ... se trouve... | ... à Berne, à Bâle, à Winterthour, entre Zoug et Lucerne |
| Il y a (beaucoup de/d')... | ... belles maisons, restaurants, voitures, animaux, arbres, fleurs, attractions, stands de marché, sable, rochers, ... |
| C'est très/vraiment... | ... chouette, cool, super, intéressant, beau, amusant, drôle, unique, ... |

Demander à l'autre

Quelles sont tes destinations préférées en Suisse? Pourquoi?



KV «Musterbrief Tour de Suisse»



Gommiswald, le 15 mai 20**

Salut Miguel,

Comment ça va?

Voici mes trois destinations préférées en Suisse:

- 1 Le Technorama est un musée des sciences et se trouve à Winterthour. Il y a beaucoup de postes d'expérimentation. C'est très intéressant!
- 2 L'Alpamare se trouve à Pfäffikon SZ. C'est une très grande piscine. Il y a des super toboggans aquatiques. C'est vraiment cool!
- 3 Le Rigi est une montagne et se trouve entre le lac de Zoug et le lac des Quatre-Cantons. Il y a beaucoup de touristes. La vue est très belle!

Quelles sont tes destinations préférées en Suisse?

A bientôt,

Ela

